

أسئلة وأجوبة حول السنة الدراسية 2018\2019

أيلول 2018

إخلاء مسؤولية وتعريف:

- هذه الأسئلة والأجوبة هي بمثابة وثيقة مرجعية للإجابة عن أسئلة الأهل وأولياء الأمور الذين يقومون بتسجيل أطفالهم في المدارس الرسمية اللبنانية للعام الدراسي 2019/2018. سيتم استخدام هذه الوثيقة من قبل العاملين الميدانيين والإنسانيين كمرجع للإجابة عن أسئلة الأهل/المجتمعات المحلية الذين يتصلون بهم للاستعلام عن الأوضاع المتعلقة بتعليم أطفالهم وإجراءات التسجيل في المدارس.
- لا ينبغي اعتبار هذه الوثيقة كوثيقة رسمية من وثائق الحكومة اللبنانية، وإنما هي مجرد إرشادات مقدمة من وكالات الأمم المتحدة في لبنان. فقد تخضع أي معلومات واردة فيها للتغيير من دون إشعار.
- هذه الوثيقة غير معدة للتوزيع على الأهل وأولياء الأمور، علماً أنها ستكون متاحة على الموقع الإلكتروني www.refugees-lebanon.org

1. التسجيل:

1. كيف يمكنني تمييز المدارس الرسمية اللبنانية؟

- المدارس الرسمية اللبنانية هي مؤسسات تربوية تتم إدارتها رسمياً من قبل وزارة التربية والتعليم العالي ويجري تمويلها من قبل الحكومة اللبنانية. كل مدرسة رسمية في لبنان لها اسم رسمي ورقم ترخيص رسمي (رقم المركز التربوي للبحوث والإنماء CERD)، كما يحتوي اسمها على صفة/عبارة "رسمية".
- ينبغي الطلب دائماً من مدير المدرسة تزويدكم بمستندات تتضمن اسم المدرسة الرسمي ورقمها لدى المركز التربوي للبحوث والإنماء ورقم هاتفها (باستثناء مدارس التعليم والتدريب التقني والمهني التي ليس لها رقم من مركز التربوي للبحوث والإنماء). يجب أن تتضمن اللافتة عند مدخل المدرسة دائماً العلم اللبناني وعبارة/صفة "الرسمية" ضمن اسم المدرسة.
- تتوفر قوائم المدارس الرسمية (للدوامين الأول والثاني) في مراكز الاستقبال التابعة للمفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين (المفوضية) ومراكز الشركاء في مجال التعليم ومراكز التنمية المجتمعية ومراكز الرعاية الصحية الأولية ومراكز الخدمات الإنمائية التابعة لوزارة الشؤون الاجتماعية ومع سائر المتطوعين في مجال التوعية، فضلاً عن الإنترنت عبر الموقع الإلكتروني www.refugees-lebanon.org وموقع وزارة التربية والتعليم العالي: www.mehe.gov.lb (يُرجى أيضاً مراجعة قائمة مدارس الدوام الثاني).
- المعلمون في المدارس الرسمية هم معلمون لبنانيون مرخصون.

2. ما الفرق بين الدوام المدرسي الأول والثاني:

- لقد تم اعتماد الدوام المدرسي الثاني لاستيعاب الطلب الإضافي على التعليم الرسمي اللبناني في أعقاب الأزمة السورية. يتبع كل من الدوام المدرسي الأول والثاني منهج التعليم اللبناني. أما الدوام الأول، فيستقبل الأطفال من سائر الجنسيات مع إعطاء الأولوية للبنانيين في حين أن الدوام الثاني يستقبل فقط الطلاب غير اللبنانيين ويقدم الخدمات الإضافية التالية:
- البرنامج المكثف لمرحلة الطفولة المبكرة: وهو متاح فقط في الدوام المدرسي الثاني ويجمع مناهج الصفوف من الروضة الأولى حتى الصف الثالث ويستهدف الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 سنوات (أي الذين أتموا الخامسة قبل 14 أيلول 2018) وأوائل السبع سنوات.
- خدمات الدعم النفسي والاجتماعي: رهناً بتوافر التمويل، ثمة مرشدون للدعم النفسي والاجتماعي في كل دوام مدرسي ثان يقدمون الدعم النفسي والاجتماعي داخل الصفوف وخارجها.
- خدمات الدعم الصحي: رهناً بتوافر التمويل، ثمة مرشدون صحيون في كل دوام مدرسي ثان يقدمون التوعية الصحية داخل الصفوف وخارجها.
- رهناً بتوافر التمويل، يقوم الموجهون التربويون من مديرية الإرشاد والتوجيه بعدد أكبر من الزيارات للدوام المدرسي الثاني مقارنة بالدوام الصباحي.

- يجوز لطلاب الدوام الثاني التأهل للاستفادة من المساعدة المالية لتوفير النقل من خلال برنامج الوصول إلى المدارس. يرجى الاطلاع على وثيقة الأسئلة والأجوبة المنفصلة للحصول على المزيد من المعلومات.

3. كيف يمكنني تسجيل أطفالي في المدارس الرسمية اللبنانية؟

أ. في الدوام المدرسي الصباحي/الأول:

بالنسبة إلى الطلاب الذين كانوا مسجلين في المدرسة في السنة الماضية (أي الذين يواصلون تعليمهم وليس الذين يتسجلون للمرة الأولى) إيا كانت جنسيتهم:

- يمكن تسجيل الطالب اللبناني في المدرسة نفسها ابتداءً من 26 أيلول 2018 حتى 10 تشرين الأول.
- أما بالنسبة إلى الطلاب غير اللبنانيين، فيمكن تسجيلهم ابتداءً من 1 حتى 10 تشرين الأول 2018.

بالنسبة إلى الطلاب الجدد اللبنانيين (الدوام الصباحي/الأول):

- يجري التسجيل لسائر الصفوف (من الروضة إلى الصف الثاني عشر) اعتباراً من 1 أيلول، 2018
- بداية الصفوف:

أ. الصف الأول إلى الصف الثاني عشر: 25 أيلول 2018

ب. الروضة: 28 أيلول 2018

تجدر الإشارة إلى أن المواعيد المذكورة أعلاه هي مواعيد مبدئية في انتظار نشر المذكرة الرسمية.

ب. في دوام بعد الظهر/الدوام الثاني:

بالنسبة إلى الأطفال غير اللبنانيين الذين يودون الالتحاق بالصفوف الدراسية من الأول إلى التاسع (دوام بعد الظهر/الدوام الثاني):

- يُفتح باب التسجيل ابتداءً من 1 تشرين الأول 2018 (سواء للطلاب الذين كانوا مسجلين في السنة الماضية أو الجدد)
- تبدأ الصفوف من 1 إلى 9 في دوام بعد الظهر في 10 تشرين الأول 2018
- إن صفوف البرنامج المكثف لمرحلة الطفولة المبكرة متاحة في الدوام المدرسي الثاني للأطفال الذين أتموا الخامسة قبل 14 أيلول 2018 والذين لم يسبق لهم الالتحاق بأي مدرسة. تبدأ الصفوف في 17 تشرين الأول 2018.

ماذا بالنسبة إلى الأطفال غير اللبنانيين الذين لم يكونوا مسجلين في المدرسة في العام السابق

يتم إدراج أسماء الطلاب الجدد المؤهلين لتلقي تعليم رسمي نظامي على قائمة انتظار في المدرسة. إذا كان الطفل متسرباً من المدرسة منذ سنتين أو أكثر، يجوز له الالتحاق ببرنامج تعليم مكثف (رهنأ بتوافر التمويل) قبل الالتحاق بالتعليم النظامي (يرجى مراجعة السؤال رقم 15 بشأن برنامج التعليم المكثف). وحدهم الأطفال الذين كانوا ملتحقين بصفوف البرنامج المكثف لمرحلة الطفولة المبكرة أو برنامج التعليم لمرحلة الطفولة المبكرة في المجتمعات المحلية (CB-ECE) في العام الماضي قادرون على التسجيل تلقائياً في الدوام الثاني.

ج. مرحلة التعليم الثانوي:

بالنسبة إلى المرحلة الثانوية، يمكن لغير اللبنانيين من حملة الشهادة المتوسطة اللبنانية (البريفيه) الالتحاق بالمدارس الثانوية من دون الخضوع لامتحان دخول. كما يجوز للطلاب الحائزين على شهادة معادلة للبريفيه الالتحاق بأي صف من صفوف المرحلة الثانوية من دون الحاجة إلى الخضوع لامتحان تحديد المستوى.

4. ما هي المستندات المطلوبة لتسجيل أطفالي في مدرسة رسمية لبنانية؟

لتسجيل الأطفال في مدرسة رسمية لبنانية في حلقة التعليم الأساسي (من الروضة إلى الصف التاسع في الدوام الصباحي / من البرنامج المكثف لمرحلة الطفولة المبكرة إلى الصف التاسع في الدوام الثاني)

لتسجيل الأطفال اللبنانيين أو غير اللبنانيين في مدرسة رسمية، يجب إحضار سائر المستندات التالية (تجدر الإشارة إلى أن هذه المستندات ليست إلزامية للطلاب الذين كانوا مسجلين في المدرسة في السنة الماضية والراغبين في الالتحاق بالمدرسة نفسها):

- أوراق ثبوتية لكل طفل؛
- صورتان شمسيان لكل طفل؛
- بطاقة اللقاحات والشهادة الصحية لكل طفل؛
- شهادة أو علامات العاميين الماضيين، خاصة عند الالتحاق بالصف التاسع. في حال توفر علامات أي من الصفوف السابقة، يرجى إحضارها. وفي حال عدم توفرها، تقوم المدرسة الرسمية باختبار لتحديد المستوى. تجدر الإشارة إلى أن اختبار تحديد المستوى هو اختبار إلزامي.

في حال عدم توفر سائر المستندات المطلوبة، يمكن تسجيل الطفل شرط امتلاك إفادة سكن من المختار. ينبغي عدم الخلط بين إفادة السكن والإقامة.

لتسجيل الأطفال غير اللبنانيين في مدرسة ثانوية رسمية (الصفوف 10 إلى 12)، ينبغي إحضار المستندات التالية (تجدر الإشارة إلى عدم إلزامية هذه المستندات للطلاب الذين كانوا مسجلين في السنة الماضية في المدرسة نفسها):

- وثيقة هوية
- صورتان شمسيان
- بطاقة اللقاحات والشهادة الصحية
- إفادة مصدقة من المدرسة تبين الصف الأخير الذي كان الطفل ملتحقاً به في السنة الماضية أو شهادة معادلة مصدقة صادرة عن لجنة المعادلات في وزارة التربية والتعليم العالي
- الشهادة المتوسطة (البريفيه) الصادرة عن دائرة الامتحانات الرسمية اللبنانية أو شهادة معادلة لها صادرة عن لجنة المعادلات في وزارة التربية والتعليم العالي

المستندات المطلوبة للمعادلة:

- إفادة عن السنوات الثلاثة الأخيرة (الأصلية ونسخة عنها) مصدقة حسب الأصول من قبل وزارة التربية والتعليم العالي ووزارة الخارجية والسفارة اللبنانية في بلد الإقامة السابق، ومن وزارة الخارجية اللبنانية + إقامة للسنوات الثلاثة الأخيرة في البلد الذي أتم فيه الطالب الصفوف 6-7-8.
- * لا يتعين إبراز المستندات المطلوبة أعلاه في حال توفر شهادة البريفيه الفعلية من بلد الدراسة وإذا كان بلد الدراسة حيث تم إصدار شهادة البريفيه هو نفسه بلد الجنسية.
- جواز السفر الأجنبي (بلد المنشأ) + نسخة عن كل من جواز سفر الطالب وولي الأمر.

التسجيل في المدارس الثانوية لا يستلزم إبراز الإقامة، وذلك وفقاً لتعميم صادر عن وزارة التربية والتعليم العالي.

حالات الطلاب عديمي الجنسية:

يجوز للأطفال عديمي الجنسية (مكتومي القيد) الالتحاق بالمدارس الرسمية والمدارس الثانوية من خلال إبراز إفادة خاصة من المختار تُسمة إفادة تعريف. وقد سبق أن أصدرت وزارة التربية والتعليم العالي مذكرات بهذا الشأن وجميع مديري المدارس على علم بهذا التدبير.

5. ماذا لو لم تكن هناك أماكن متوفرة في أقرب مدرسة رسمية؟

في حالة الدوام الصباحي:

في حال عدم تمكن المدرسة الرسمية من تسجيل طفلكم بسبب عدم توفر أماكن كافية، احرصوا على إدراج اسمه في قائمة الانتظار الخاصة بهذه المدرسة، وتوجهوا في أسرع وقت ممكن إلى أقرب مدرسة تقدم دواماً خلال فترة بعد الظهر/دواماً ثانياً ليتم تسجيل الطفل فيها. (يُرجى مراجعة قائمة المدارس الرسمية التي تقدم دواماً خلال فترة بعد الظهر/دواماً ثانياً). في حال عدم توفر أماكن كافية في الدوام الصباحي، يرجى مراجعة القسم أدناه. لكن وكما سبق وأشرنا في السؤال رقم 3، لا يجوز للطلاب غير اللبنانيين الجدد الالتحاق بعد بالدوام الصباحي حتى ولو كانت المدارس قادرة على استيعاب الأطفال.

في حالة الدوام الثاني:

إذا كان ولي الأمر يحاول تسجيل الطفل في مدرسة معينة ورغبت هذه المدرسة في وضع الطفل على قائمة الانتظار، يتعين عليه الطلب من المدرسة تسجيل اسم الطفل وصفه ورقم هاتف ولي الأمر. يمكن للأسرة التوجه إلى المدرسة المجاورة وإخبار طاقم العمل هناك بأنها قد وضعت أسماء أطفالها على قوائم الانتظار في مدرسة أخرى.

في حالة المدارس الثانوية الرسمية:

إذا لم يكن هنالك مكان لطفلكم في مدرسة ثانوية معينة، ننصحكم بزيارة مدرسة ثانوية مجاورة. كما سيطلب من المديرين تسجيل المعلومات الخاصة بكم في قائمة الانتظار التي يتم إرسالها إلى مديرية التعليم الثانوي التي تحاول بدورها العثور على مكان شاغر لكم في مدرسة أخرى. غير أن الأولوية تُعطى دائماً إلى الطلاب القدامى الذين كانوا مسجلين في السنة الماضية والطلاب اللبنانيين، ومن ثم الطلاب غير اللبنانيين.

6. إذا كان طفل غير لبناني قد التحق بالدوام الصباحي/الدوام الأول في مدرسة رسمية لبنانية في السنة الماضية، هل تتم إعادة تسجيله تلقائياً لهذا العام؟

إذا كان طفل غير لبناني قد التحق بالدوام الصباحي/الدوام الأول في السنة الماضية، يتم تسجيله في الدوام الصباحي/الدوام الأول من جديد لهذا العام. غير أنه لا بد من الإشارة إلى أن الأولوية تُعطى إلى الأطفال اللبنانيين؛ في حال لم يعد هناك أماكن شاغرة في تلك المدرسة، ينبغي السماح للطفل بالالتحاق بدوام بعد الظهر/الدوام الثاني.

7. إذا كان الطفل قد التحق بدوام بعد الظهر/الدوام الثاني خلال العام الدراسي 2018/2017، هل سيحظى بمكان شاغر في الدوام الصباحي/الأول مع الطلاب اللبنانيين لهذا العام؟

كلا. إذا كان الطفل قد التحق سابقاً بدوام بعد الظهر/الدوام الثاني، لا يمكنه الالتحاق بالدوام الصباحي/الأول، إلا إذا كان قد اجتاز الصف التاسع وسينتقل إلى الصف العاشر.

8. هل يحصل الطلاب المسجلون في دوام بعد الظهر/الدوام الثاني على إفاضة رسمية/مُعترف بها من وزارة التربية والتعليم العالي في لبنان في نهاية السنة، مثل طلاب الدوام الصباحي/الأول؟

نعم. يقدم دوام بعد الظهر/الدوام الثاني التعليم الرسمي نفسه مثل الدوام الصباحي/الأول. يحصل الطلاب الناجحون في الصفوف 1 إلى 9 على إفاضة رسمية/مُعترف بها من وزارة التربية والتعليم العالي اللبنانية.

كما يحصل الطلاب غير اللبنانيين في المدارس الثانوية على إفاضة رسمية/مُعترف بها من وزارة التربية والتعليم العالي بعد اجتياز كل صف.

9. ماذا عن تسجيل اللاجئين الفلسطينيين في المدارس في لبنان؟

تقدم الأونروا خدمات التعليم (من الصف الأول إلى الثاني عشر) للاجئين الفلسطينيين المقيمين في لبنان، بما في ذلك اللاجئين الفلسطينيين القادمون من سوريا. وتوفر الأونروا التعليم مجاناً، بالإضافة إلى الكتب ومجموعات مواد "العودة إلى المدرسة". هناك 67 مدرسة مدعومة من قبل الأونروا في لبنان وهي ستبدأ العام الدراسي 2018-2019 في 5 أيلول 2018.

التعليم الثانوي مجاني للاجئين الفلسطينيين الراغبين في الالتحاق بالمدارس الثانوية الرسمية اللبنانية. يرجى مراجعة السؤال رقم 3 لمعرفة ما هي المستندات المطلوبة من وزارة التربية والتعليم العالي للتسجيل في المدارس الثانوية الرسمية.

تقدم الأونروا للشبان الفلسطينيين فقط عدداً محدوداً من الأماكن في مراكز التعليم والتدريب المهني التقني. للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بمكاتب الأونروا على الرقم التالي: 01840490.

يجوز للأطفال الفلسطينيين الذين كانوا مقيمين في لبنان قبل الأزمة السورية ولم يكونوا مسجلين لدى الأونروا من قبل خلال السنة الدراسية الأخيرة الالتحاق بمدارس الدوام الأول على ألا يكون هناك مدرسة تابعة للأونروا في منطقة سكنهم.

10. هل يسمح للأطفال غير اللبنانيين بالخضوع لامتحانات الرسمية للحصول على الشهادة المتوسطة (البريفيه) والثانوية العامة؟

نعم. يمكن لسائر طلاب الصفين 9 و12 الخضوع لامتحانات الرسمية اللبنانية. ترسل وزارة التربية والتعليم العالي في كل عام طلباً إلى مجلس الوزراء للسماح لهم بالخضوع لامتحانات حتى ولو لم يكن لديهم المستندات المطلوبة.

11. طفلي لديه احتياجات خاصة. هل يمكنه الالتحاق بمدرسة رسمية؟

- إذا كان الطفل يعاني من صعوبات في التعلم، يمكن تسجيله في المدارس الرسمية.
- بالإضافة إلى المسارات العادية المكيفة بحسب الفئات العمرية ومستوى التعلم السابق، يرجى ملاحظة ما يلي:
- إذا كان الطفل يعاني من صعوبات في المشي أو السمع أو الرؤية، يمكنه الالتحاق بالمدرسة وتقديم طلب للحصول على وسيلة نقل ومساعدات تقنية، بغض النظر عن عمره.
 - إذا كان عمر الطفل يتراوح بين 3 و8 سنوات ويعاني من إعاقة ذهنية خفيفة، يمكنه أيضاً الالتحاق بالمدرسة.
 - أما الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات ويعانون من إعاقة ذهنية خفيفة، كما الأطفال ذوي الإعاقة الذهنية المتوسطة والشديدة، فلا بد من إحالتهم إلى برنامج متخصص.

• للمزيد من التفاصيل، يُرجى مراجعة ملحق "مسارات الإحالة الخاصة بالأطفال ذوي الإعاقة".

12. هل مراكز التعليم السورية معترف بها في لبنان؟
لا تعترف وزارة التربية والتعليم العالي في لبنان بالمنهج السوري، كما أنها لا تعترف بمراكز التعليم السورية على الأراضي اللبنانية. بالإضافة إلى ذلك، فإن منظمات الأمم المتحدة لا تدعم مراكز التعليم السورية في لبنان.

II. الرسوم:

13. هل يتوجب علي الدفع لتسجيل أطفالي في المدارس الرسمية اللبنانية؟

للتعليم الأساسي الرسمي (الصفوف 1-9):
التعليم الأساسي الرسمي (الصفوف 1-9) في لبنان هو مجاني لجميع الأطفال. لا يتعين على أولياء الأمور دفع أي رسوم إلى المدارس من أجل تسجيل أطفالهم إذ ستتم تغطية هذه الرسوم من قبل الحكومة اللبنانية بدعم من المجتمع الدولي.

للتعليم الثانوي (الصفوف 10-12):

التسجيل مجاني لغير اللبنانيين.

14. هل هناك أي رسوم أخرى؟

- يتم تزويد سائر الأطفال الملتحقين بمدارس الدوام الثاني (الصفوف 1-9) بمواد قرطاسية (مجموعة "المدرسة في علبة"). يتم توزيع هذه القرطاسية في بداية العام الدراسي. أي مواد قرطاسية إضافية قد تُطلب خلال العام الدراسي تكون من مسؤولية أولياء الأمور.
- يتم تقديم مجموعات مرحلة الطفولة المبكرة (لكل من مرحلة الروضة والبرنامج المكثف لمرحلة الطفولة المبكرة) إلى مدارس الدوام الثاني وليس إلى الطلاب الأفراد في بداية العام الدراسي. لا يُفترض بأولياء الأمور شراء أي مواد قرطاسية بعد التسجيل. في حال حدوث ذلك، يُرجى من الأهل الإبلاغ عن ذلك عبر الخط الساخن.
- يتم توزيع الكتب المدرسية على الأطفال في مدارس الدوام الثاني من صفوف الروضة حتى الصف التاسع (بما في ذلك البرنامج المكثف لمرحلة الطفولة المبكرة). لا يفترض بأولياء الأمور شراء أي كتب باستثناء في الحلقة 3 (الصفوف 7-9)، حيث يتكفل الأهل بشراء كتاب التاريخ. أما في مرحلة التعليم الثانوي، فلا يتم توزيع أي كتب مدرسية.

رسوم متنوعة تُطلب عند التسجيل:

- طوابع/نسخ أوراق: قد تستلزم المستندات المطلوبة للاستخدام الرسمي طابعاً بقيمة 1,000 ليرة لبنانية أو أكثر. وذلك رهن بالأوراق المطلوبة. يتكفل أولياء الأمور بتسديد هذه المدفوعات.
- الرسوم المدرسية: تم إلغاء رسوم الحلقة الثالثة (الصفوف 7-9) البالغة 20,000 ليرة لبنانية لهذا العام.

15. هل ستتم تغطية تكاليف النقل لإرسال الأطفال إلى المدرسة؟

يوفر "برنامج الوصول إلى المدارس" مبالغ نقدية للأطفال الذين يواجهون تحديات أكبر من غيرهم في الوصول إلى المدرسة ويستوفون معايير الأهلية. وتشمل هذه الفئة: الأطفال الأصغر سناً؛ الأطفال ذوي الإعاقة؛ والأطفال الذين يعيشون بعيداً عن المدرسة.

يجب على الأهل وأولياء الأمور الاتصال بالخط الساخن على الرقم 04 727 300 إذا كان أطفالهم مسجلين حديثاً في مدرسة تعتمد الدوام الثاني أو غير مسجلين في برنامج لتقديم المساعدات النقدية من اليونيسف من قبل أو إذا كان الأطفال قد انتقلوا إلى مدرسة جديدة.

في حال كانت الأسرة قد تلقت مساعدة في العام الماضي، فينبغي لها الاتصال بالخط الساخن على الرقم 04 727 300 لتأكيد المعلومات الخاصة بها.

يمكن الاطلاع على المزيد من التفاصيل في وثيقة الأسئلة والأجوبة المنفصلة.

11. برامج التعليم الأخرى والدعم الأكاديمي المتاحة في المدارس الرسمية

16. هل هناك أنواع أخرى من المدارس أو البرامج التعليمية؟

نعم. هنالك العديد من البرامج التعليمية في لبنان:

- المدارس الخاصة هي مؤسسات تربوية تتم إدارتها من قبل منظمات مستقلة أو أفراد. يتم ترخيص هذه المدارس من قبل وزارة التربية والتعليم العالي في حال اتباعها المنهج اللبناني المعتمد على أن تكون مسجلة لدى وزارة التربية والتعليم العالي. يجب مراجعة إدارة المدرسة قبل تسجيل الطفل. إذا كانت المدرسة تمتلك رقم ترخيص رسمي لدى المركز التربوي للبحوث والإنماء وتتبع المنهج اللبناني المعتمد من قبل وزارة التربية والتعليم العالي، فهي تكون مخولة منح شهادة رسمية معترف بها. هنالك أيضاً بعض المدارس شبه الخاصة، وهي ممولة جزئياً من قبل وزارة التربية والتعليم العالي لعدد محدود من الطلاب اللبنانيين في الصفوف 1 إلى 6 فقط. وفي بعض الأحيان، توفر هذه المدارس التعليم في فترة بعد الظهر من دون أن تكون مسجلة لدى وزارة التربية والتعليم العالي مما يجعلها غير معترف بها.
- رهنأ بتوافر التمويل، برنامج التعليم المكثف (ALP) هو برنامج تعليم غير نظامي، تقدمه وزارة التربية والتعليم العالي. إن إكمال هذا البرنامج يؤهل الطالب للانتحاق بالمدارس الرسمية النظامية.
- ثمة برامج تعليم غير نظامية أخرى (NFE) متاحة أيضاً تبعاً لاحتياجات الطفل التعليمية. تُقدّم هذه البرامج من قبل منظمات غير حكومية وهي لا تخوّل دائماً الحصول على شهادة معترف بها. تعمل وزارة التربية والتعليم العالي حالياً على برامج تعليم غير نظامية أخرى، بما في ذلك برنامج التعليم لمرحلة الطفولة المبكرة في المجتمعات المحلية (CB-ECE) وبرنامج مهارات القراءة والكتابة والحساب الأساسية وبرنامج التعليم المكثف الثانوي. يجري العمل حالياً على تطوير برنامج مهارات القراءة والكتابة والحساب الأساسية للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 10 و14 سنة.
- لا تعترف وزارة التربية والتعليم العالي بأي مدارس أو برامج تعتمد مناهج أخرى غير المناهج الرسمية اللبنانية. لذلك، فلا تشجعكم على تسجيل أطفالكم في هذه البرامج.

يمكن الاطلاع على المزيد من التفاصيل عن برنامج التعليم المكثف وبرنامج التعليم غير النظامية في السؤال رقم 18.

17. يواجه طفلي صعوبة في اتباع المنهج اللبناني في المدارس الرسمية، فما هي أنواع الدعم المتاحة للمساعدة على استبقاء طفلي في المدرسة؟

يتم توفير الدعم لبعض الطلاب من أجل استبقائهم في المدرسة، بما في ذلك الدعم في أداء الواجبات المنزلية والصفوف التعويضية. يتم توفير الدعم في أداء الواجبات المنزلية للطلاب الملتحقين بالفعل والذي يواظبون على حضور صفوفهم ضمن برنامج تعليم نظامي في مدارس رسمية، غير أنهم معرضون لخطر التسرب. يتم توفير الدعم في أداء الواجبات المنزلية في مواعيد محددة في أماكن مختلفة، حيث يحضر الطلاب كتبهم المدرسية ويتلقون الدعم الذي يساعدهم على النجاح في العام الدراسي. يتم تنفيذ هذه البرامج في مراكز مجتمعية للطلاب الملتحقين بالمدارس الرسمية والذين يحتاجون إلى مثل هذا الدعم. إن دعم الواجبات المنزلية ودعم اللغات الأجنبية متاح أيضاً داخل المجتمعات.

18. ماذا لو كان الطفل لم يلتحق بأي مدرسة لسنوات عديدة، أو لم يسبق له الالتحاق بأي مدرسة من قبل؟

- بالنسبة إلى الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 7 و17 سنة ولم يلتحقوا بأي مدرسة لمدة سنتين وأكثر، تم تطوير برنامج تعليم مكثف من قبل وزارة التربية والتعليم العالي لمساعدتهم على اللحاق بالنظام التعليمي اللبناني.

يستند هذا البرنامج إلى المناهج الدراسية اللبنانية وهو يتضمن المواد المطلوبة في المناهج اللبنانية الرسمية، مثل العربية والفرنسية أو الإنجليزية والرياضيات وعلوم الحياة والكيمياء والفيزياء (للحقة 3)، بالإضافة إلى المهارات الحياتية والدعم النفسي والاجتماعي. يتضمن البرنامج تسعة مستويات وهي تقابل الصفوف التسعة في نظام التعليم الأساسي اللبناني (من الصف الأول حتى التاسع). يجب على الطفل إكمال ما لا يقل عن 300-350 ساعة خلال فترة تتراوح بين ثلاثة وأربعة أشهر.

وفي نهاية فترة البرنامج، تتاح للأطفال و/أو الشباب إمكانية الالتحاق بالمدارس الرسمية في لبنان. وفيما يتعلق بالنواتج التعليمية، يخضع الأطفال لتقييم في بداية البرنامج وفي نهايته لضمان استعدادهم التام لإعادة الاندماج في نظام التعليم النظامي في العام التالي.

- بالنسبة إلى الأطفال والشباب الذين لم يسبق لهم الالتحاق بأي مدرسة من قبل والذين يفقدون إلى أبسط مهارات التعلم، تعمل الوزارة حالياً على تطوير برنامج لتعليم مهارات القراءة والكتابة والحساب الأساسية (BLN)، وهو يساعد على الالتحاق ببرنامج التعليم المكثف أو بالتعليم الرسمي النظامي. يتم تنفيذ بعض هذه البرامج لتعليم مهارات القراءة والكتابة والحساب الأساسية من قبل منظمات غير حكومية.

.IV العوائق التي تحول دون الالتحاق بالمدارس الرسمية:

19. هل ثمة طريقة متبعة للإبلاغ عن المشاكل التي قد تواجهها الأسرة في مدرسة رسمية؟

نعم، للإبلاغ عن أي سوء سلوك أو احتيال أو تمييز أو عنف أو إساءة معاملة في مدرسة رسمية، يجب على أولياء الأمور التواصل مع مدير المدرسة والاتصال برقم الخط الساخن لوزارة التربية والتعليم العالي (07-772101). بالنسبة إلى حالات العنف ضد الأطفال خارج المدارس الرسمية، يرجى الاتصال بمركز الاتصال على الرقم -01 594300.

في معظم مدارس الدوام الثاني، سيكون هنالك أيضاً منسق أو أكثر من المنسقين المجتمعيين لشؤون التعليم (المتطوعين) لدعم التواصل بين المجتمع المحلي والمدرسة. يمكن لهؤلاء المساعدة على إحالة الحالات إلى الوكالات المختصة للمتابعة تبعاً للحالة (من خلال جهة الاتصال لدى المنظمات غير الحكومية الشريكة)، فضلاً عن مديرية الإرشاد والتوجيه وفقاً لسياسة حماية الطفل في وزارة التربية والتعليم العالي.

إن سائر خدمات وأنشطة الوكالات الإنسانية هي أنشطة مجانية. في حال إقدام أي شخص على طلب المال أو أي خدمات منكم في المقابل، يرجى الاتصال بأي من المنظمات المذكورة في نهاية هذه الوثيقة على الفور.

.V التعليم والتدريب المهني والتقني:

20. يود طفلي الانتقال من النظام التعليمي الأكاديمي إلى نظام التعليم المهني والتقني (الصف السابع وما فوق). هل هذا الخيار ممكن؟

نعم. يمكن للطلاب الذين تتراوح أعمارهم بين 13 و 24 عاماً، والذين أنهوا الصف السابع، الالتحاق بمدرسة تقنية أو مهنية رسمية حيث تكون الصفوف المهنية متاحة ومرخصة من قبل الحكومة اللبنانية. للتسجيل، يمكن الاتصال بأي من المدارس المهنية والتقنية أو أي من المنظمات الإنسانية المدرجة أدناه. كما تدعم اليونيسف عملية التسجيل من خلال دفع الرسوم الدراسية مباشرة إلى وزارة التربية والتعليم العالي عن بعض الطلاب اللبنانيين وغير اللبنانيين.

21. متى وكيف يمكن للشبان/الشابات الالتحاق بالمدارس المهنية والتقنية الرسمية؟

بالنسبة لسائر الشباب اللبنانيين وغير اللبنانيين الراغبين في الالتحاق بمدارس مهنية وتقنية رسمية:

- يبدأ التسجيل في صفوف التكميلية الفنية (BP) والبيكالوريا الفنية (BT) في أيلول/تشرين الأول 2018. لا يتعين على الأطفال غير اللبنانيين تسديد أي رسوم تسجيل للمدارس المهنية والتقنية. سيتم تحويل رسوم التسجيل لغير اللبنانيين في وقت لاحق من قبل اليونيسف إلى الحساب الخاص لوزارة التربية والتعليم العالي ومن ثم إلى صناديق المدارس.
- يسدد الطلاب اللبنانيون رسوم التسجيل ثم يقومون لاحقاً بتحصيلها **فقط** في حال استيفائهم المعايير المطلوبة. لا تستطيع وزارة التربية والتعليم العالي تمييز أولئك الذين سيستوفون المعايير في مرحلة التسجيل؛ لذلك، تختلف العملية تماماً بالنسبة إلى الطلاب اللبنانيين.
- ↳ لتسجيل الطلاب اللبنانيين في المدارس المهنية والتقنية التابعة لوزارة التربية والتعليم العالي، تكون معايير اختيار الطلاب اللبنانيين الذين تتم تغطية رسوم تسجيلهم من خلال الأمم المتحدة على النحو التالي:
 - تقديم إفادة من المدرسة
 - تقديم إفادة راتب أو أجر من الجهة التي يعمل لديها مقدم الرعاية/ولي الأمر المسؤول
 - في حال عدم استفادة الطلاب من أي منحة دراسية من أي جهة أخرى

* إذا كان الطالب اللبناني جديداً، يُطلب منه أيضاً تقديم الوثائق التالية:

- أوراق ثبوتية للطالب
- صورتان شمسيّتان للطالب
- إفادة مدرسية أو نسخة عنها عن العاملين الماضيين.

◀ لتسجيل الطلاب غير اللبنانيين الذين تتم تغطية رسوم تسجيلهم من خلال الأمم المتحدة في المدارس المهنية والتقنية التابعة لوزارة التربية والتعليم العالي، يتعين تقديم المستندات التالية:

- أوراق ثبوتية للطالب
- صورتان شمسيّتان للطالب
- إفادة مدرسية أو نسخة عنها عن العاملين الماضيين.

- ملحوظة 1: لا يسمح للطلاب السوريين بالخضوع لامتحان الرسمي النهائي لشهادات التعليم والتدريب التقني والمهني في حال عدم تقديم المستندات الرسمية التي تثبت تأهلهم للحصول عليها؛ أو الحصول على موافقة مجلس الوزراء لترشحهم.
- ملحوظة 2: يجوز لأي طالب سوري الالتحاق بصوف الامتياز الفني (TS) في حال توفر سائر المستندات اللازمة لإثبات نجاحه في إتمام شهادة البكالوريا الفنية (BT)

في حال عدم توفير سائر المستندات المطلوبة عند التسجيل، باستطاعة الطالب التسجيل والاستفسار من إدارة المدرسة بشأن الخيارات المتاحة لتقديم وثائق بديلة؛ على أن تؤمن هذه المستندات قبل تاريخ الامتحانات الرسمية. علماً أن إبراز أي بطاقة/أوراق إقامة ليس ضمن الشروط لتسجيل الطلاب غير اللبنانيين في المدارس التقنية الرسمية. فبناءً على التعميم الصادر عن وزارة التربية والتعليم العالي، لا تُعتبر الإقامة من المستندات المطلوبة للالتحاق بالمدارس المهنية الرسمية.

22. هل يجوز لشباب لا يمتلك إفادة لصف السابع الالتحاق بالتدريب المهني؟

يمكن للشباب اللبنانيين وغير اللبنانيين الذين لم يكملوا تعليمهم المتوسط أو الثانوي الالتحاق بدورات للتدريب المهني في المدارس المهنية والتقنية الرسمية التابعة لوزارة التربية والتعليم العالي أو وزارة الزراعة. كما تقدم وزارة العمل تدريباً مهنيّاً معتمداً من خلال عدد من المنظمات التابعة لها. وثمة برامج تدريب مهني إضافية يتم تقديمها من قبل إحدى المنظمات الإنسانية التي سيتم إدراجها في أقرب وقت ممكن للاستفسار عن البرامج المتاحة والتسجيل.

VI. التعليم العالي:

23. هل يمكنني التسجيل أو متابعة دراستي في الجامعات في لبنان؟

نعم. يمكن لسائر اللاجئين المقيمين في لبنان والذين اجتازوا الثانوية العامة اللبنانية أو ما يعادلها في بلدهم الأصلي الالتحاق بالجامعات الرسمية أو الخاصة المرخصة في لبنان.

24. ما هي المستندات المطلوبة للتسجيل في الجامعات في لبنان؟

عند التوجه إلى أي جامعة في لبنان، عليكم إحضار الوثائق التالية:

- أوراق ثبوتية
- علامات الصف الثاني عشر مصدقة من قبل وزارة التربية والتعليم العالي في لبنان أو شهادة معادلة يتم الحصول عليها من لجنة المعادلات في وزارة التربية والتعليم العالي في لبنان
- علامات الكفاءات اللغوية (لبعض الجامعات) أو امتحانات الدخول لبعض الاختصاصات

25. متى يمكنني الالتحاق/التسجيل في الجامعات في لبنان؟

يختلف تاريخ التسجيل لكل جامعة. يمكنكم الاتصال بالجامعة التي ترغبون في الالتحاق بها لمعرفة المزيد حول تاريخ التسجيل وإجراءات التسجيل.

26. ما هي عملية المعادلة؟

على أي طالب حاصل على شهادة ثانوية عامة صادرة عن جهة حكومية من دولة عربية أو أجنبية ويرغب في متابعة دراسته في لبنان التقدم بطلب للجنة المعادلات التابعة لوزارة التربية والتعليم العالي من أجل الحصول على المعادلة قبل التسجيل في مؤسسات التعليم العالي/الجامعات.

يمكن تقديم الطلبات عبر البريد (لبنان بوست عبر البريد الإلكتروني customer-care@libanpost.com أو الاتصال بالرقم 1577) أو من خلال وزارة التربية والتعليم العالي، قسم المعادلات. للمزيد من المعلومات حول عملية المعادلة، يُرجى زيارة الرابط: <http://www.mehe.gov.lb/equiv/arabic/page/committee.html>

27. ما هي المستندات المطلوبة للجنة المعادلات؟

المستندات الأكاديمية:

للحصول على الشهادة الثانوية العامة:

- الشهادة المتوسطة (البريفيه)
- الشهادة الثانوية العامة مع إشارة واضحة إلى نجاح الطالب

في حال عدم صدور المستندات في لبنان، ينبغي أن تكون المستندات الأصلية والنسخ مختومة من قبل وزارة التربية ووزارة الخارجية في البلد حيث تمت الدراسة، ومن ثم من قبل السفارة اللبنانية في هذا البلد بحيث يصبح بالإمكان ختمها من قبل وزارة الخارجية في لبنان.

المستندات الإدارية:

- جواز سفر صالح أو بطاقة إقامة صادرة عن الأمن العام
- شهادة التسجيل لدى المفوضية إن وجدت

رسوم إدارية (طوابع لبنانية رسمية بقيمة إجمالية تبلغ 36,000 ليرة لبنانية) ملاحظة: يجب تقديم سائر المستندات المطلوبة مرفقة بصور عنها مصدقة. ويجب تقديم الطلبات الخاصة بالمنهاج الأجنبية قبل نهاية شهر كانون الثاني.

28. ما العمل في حال عدم امتلاك وثيقة أو أكثر من الوثائق المطلوبة؟ بمن يجب الاتصال؟

هذه الوثائق إلزامية للالتحاق بأي جامعة معتمدة في لبنان. ننصحكم بجمع سائر الوثائق الأصلية في أقرب وقت ممكن. في حال عدم امتلاك أي من هذه الوثائق، يمكنكم الاتصال بالجامعة التي ترغبون في الالتحاق بها لمعرفة ما إذا كان لديها أي خيارات بديلة.

29. هل أحتاج إلى إقامة للتمكن من الالتحاق بالجامعات اللبنانية؟

نعم، فبتبعاً للقانون اللبناني، قد يُطلب منك إبراز بطاقة إقامة صالحة للتمكن من الالتحاق بالجامعة. في حال عدم امتلاك إقامة، يُرجى الاتصال بالجهة المزودة للمنحة الدراسية أو المفوضية للحصول على المساعدة.

30. هل اللغات الأجنبية ضرورية للتمكن من الالتحاق بالتعليم الجامعي في لبنان؟

ليس بالضرورة. يختلف الحد الأدنى من الكفاءات اللغوية بين جامعة وأخرى، كما بين كلية وأخرى. لكن، وحتى لدراسة الأدب العربي، تشترط الجامعات في لبنان الالتحاق بصفوف لغة أجنبية إلزامية (الإنجليزية أو الفرنسية). ثمة العديد من المؤسسات والمعاهد التي تقدم دروساً في اللغات الأجنبية في جميع أنحاء لبنان. للمزيد من المعلومات، يمكنكم الاتصال بـ:

(1) المركز الأمريكي اللبناني للغات: <http://allcs.edu.lb/>

(2) الأمدبيست: <http://www.amideast.org/lebanon>

(3) المجلس الثقافي البريطاني: <https://www.britishcouncil.org.lb/en>

(4) المركز الثقافي الإسباني (معهد سرفانتس): <http://beirut.cervantes.es/fr/default.shtm>

(5) معهد غوته: <https://www.goethe.de/ins/lb/en/index.html>

(6) المعهد الفرنسي (المعهد الفرنسي للغة الفرنسية): <http://www.institutfrancais-liban.com/>

(7) المعهد الإيطالي: http://www.iicbeirut.esteri.it/iic_beirut/it/

(8) مشروع شباب لبنان الموحد (ULYP): <http://www.unitebanonyouth.org/>

calargefady@yahoo.com مكتبة اللغات، الجامعة اللبنانية، (9)

31. هل يتوجب علي الدفع للتسجيل في جامعة في لبنان؟ في حال الإجابة بنعم، فكم تبلغ التكاليف؟

حتى التعليم العام في لبنان ليس مجاناً. للالتحاق بأي كلية في جامعة رسمية، يتعين على الطلاب الأجانب دفع حوالي 700 دولار أمريكي لدرجة البكالوريوس لكل سنة دراسية وما يصل إلى 1,200 دولار أمريكي للمجستير لكل سنة دراسية. تتراوح تكلفة الجامعات الخاصة بين 2,500 دولار أمريكي و18,000 دولار أمريكي لكل سنة دراسية.

32. ما هي المنح الجامعية المختلفة المتاحة في لبنان والخارج؟

نورد أدناه بعض المنح الجامعية في لبنان المتاحة للاجئين الشباب الذين تتراوح أعمارهم بين 18 و30 عاماً والذين قد أكملوا تعليمهم الثانوي. تقدم كل جهة مزودة للمنح الدراسية مجموعات دعم مختلفة. لمعرفة المزيد عن نوع الدعم المقدم، يُرجى الاتصال مباشرة بالجهة المزودة للمنح أو زيارة موقعها الإلكتروني.

- يقدم برنامج أجنفد (برنامج الخليج العربي للتنمية) بالشراكة مع الجامعة العربية المفتوحة منحاً دراسية للاجئين السوريين. للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال عبر عنوان البريد الإلكتروني registrar@aou.edu.lb أو StudentAffairs@aou.edu.lb
- تقدم مؤسسة الغرير منحاً دراسية للاجئين في لبنان والأردن والإمارات العربية المتحدة من خلال صندوق عبد العزيز الغرير لتعليم اللاجئين لإكمال تعليمهم الثانوي والمهني والجامعي. للمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الرابط:

<http://www.alghurairfoundation.org/en/content/abdul-aziz-al-ghurair-refugee-education-fund-launched>

- تقدم مؤسسة الغرير برنامج مايكرو ماسترز من معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا "MITX" من خلال برنامج الغرير لطلبة التعليم المفتوح إلى جميع الطلاب العرب الذين يعيشون في العالم العربي خلال السنوات الـ12 الماضية. للمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال بفريق برنامج طلبة التعليم المفتوح عبر عنوان البريد الإلكتروني openlearning@alghurairfoundation.org أو زيارة الرابط:

www.alghurairfoundation.org/en/content/open-learning-scholars

- تقدم مؤسسة الغرير برنامج شهادات الماجستير عبر الإنترنت من جامعة ولاية أريزونا (ASU) من خلال برنامج الغرير لطلبة التعليم المفتوح إلى جميع الطلاب العرب مع إعطاء الأولوية للإناث. للمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال بفريق برنامج طلبة التعليم المفتوح عبر عنوان البريد الإلكتروني openlearning@alghurairfoundation.org أو زيارة الرابط:

www.alghurairfoundation.org/en/content/our-programs

- تقدم الجامعة الأميركية في بيروت، بالشراكة مع برنامج الغرير لطلبة العلوم والتكنولوجيا، منحاً دراسية إلى الطلاب اللبنانيين والسوريين والفلسطينيين للحصول على شهادة بكالوريوس أو ماجستير في العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات. للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال عبر عنوان البريد الإلكتروني: applicants@alghurairfoundation.org أو زيارة الرابط:

www.alghurairfoundation.org/en/content/stem-scholars

- تدير الأمديست "برنامج قادة الغد للمنح الدراسية" التابع لمبادرة الشراكة الأمريكية الشرق أوسطية (MEPI) والذي يوفر منحاً دراسية كاملة للطلاب السوريين من أجل متابعة دراستهم في الجامعة الأميركية في بيروت (AUB) والجامعة اللبنانية الأميركية (LAU). للمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال عبر عنوان البريد الإلكتروني: lebanon@amideast.org أو زيارة الرابط: www.amideast.org/lebanon

- تقدم الأمديست المشورة والبرامج التحضيرية لامتحانات والدعم لتعلم اللغة الإنجليزية من أجل إعداد الطلاب للالتحاق بالجامعات داخل لبنان أو في الولايات المتحدة. للمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال عبر عنوان البريد الإلكتروني: lebanon@amideast.org أو زيارة الرابط: www.amideast.org/lebanon

- يساعد برنامج "صندوق ديانا كمال للبحث عن المنح الدراسية" التابع للأمديست الطلاب السوريين على تقديم الطلبات والحصول على منح دراسية جامعية لمتابعة دراستهم في جامعات الولايات المتحدة. للمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال عبر عنوان البريد الإلكتروني: lebanon@amideast.org أو زيارة الرابط: www.amideast.org/lebanon

- يساعد برنامج "صندوق الأمل" (Hope Fund) التابع للأمديست اللاجئين الفلسطينيين في لبنان على تقديم الطلبات والحصول على منح دراسية جامعية لمتابعة دراستهم في جامعات الولايات المتحدة. للمزيد من

المعلومات، يُرجى الاتصال عبر عنوان البريد الإلكتروني: lebanon@amideast.org أو زيارة الرابط: www.amideast.org/lebanon

• يقدم برنامج الاتحاد الأوروبي إيراسموس+ (Erasmus+) برامج تبادل ومنحاً دراسية للحصول على شهادة ماجستير. للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على عنوان البريد الإلكتروني: neo@erasmusplus-lebanon.org أو زيارة الرابط <http://www.erasmusplus-lebanon.org/>

• تقدم المنصة العالمية للطلبة السوريين (GP4SYS) منحاً دراسية لشهادات البكالوريوس والماجستير والدكتوراه للطلاب السوريين في لبنان. للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال عبر عنوان البريد الإلكتروني secretariado@casadoregalo.pt أو زيارة الرابط: www.globalplatformforsyrianstudents.org

• يقدم برنامج "آمال" (HOPES) لفرص وآفاق التعليم العالي الممول من قبل لصندوق الائتماني الإقليمي للاتحاد الأوروبي للاستجابة للأزمة السورية (صندوق مدد) والمنفذ من قبل الهيئة الألمانية للتبادل الثقافي (DAAD) والمجلس الثقافي البريطاني وكامبوس فرنسا (Campus France) والمنظمة الهولندية للتعاون الدولي في التعليم العالي (Nuffic)، منحاً دراسية إلى اللاجئين من سوريا، وذلك بالتعاون مع برنامج المنح المشترك بين مبادرة ألبرت أينشتاين الأكاديمية الألمانية للاجئين والمفوضية، فضلاً عن دورات اللغة الإنجليزية للتعليم العالي (HEEAP) والإرشاد الأكاديمي. للمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال بفريق عمل برنامج "آمال" (HOPES) عبر عنوان البريد الإلكتروني Lebanon@hopes-madad.org أو زيارة الرابط: www.hopes-madad.org

• تقدم الوكالة اليابانية للتعاون الدولي (جاياكا - JICA) منحاً دراسية لنيل شهادات الماجستير والدكتوراه من جامعات في اليابان. للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال عبر عنوان البريد الإلكتروني: jpembassy.syria@gmail.com

• تقدم الجمعية اللبنانية لدعم البحث العلمي (LASER) منحاً جامعية إلى الطلاب السوريين والفلسطينيين القادمين من سوريا. للمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال عبر عنوان البريد الإلكتروني: info@laser-lb.org أو زيارة الرابط: www.laser-lb.org

• تقدم جامعة جنوب نيوهامشير منحاً جامعية لشهادات البكالوريوس من خلال حركة التعليم العالمية (GEM) لكافة الطلاب العرب، مع تركيز خاص على الإناث والطلاب ذوي الإعاقات. للمزيد من المعلومات، يُرجى زيارة الرابط www.gem.snhu.edu

• أنشأت منظمة سبارك SPARK الهولندية برنامجاً للمنح الدراسية في لبنان ممولاً من قبل الاتحاد الأوروبي، يتراوح بين الشهادات المصدقة ودورات التدريب المهني. للمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال عبر عنوان البريد الإلكتروني: Lebanon@spark-online.org أو زيارة الرابط: www.spark-syria.eu

• تقدم السفارة الفرنسية من خلال برنامج "سفر" (SAFAR) منحاً دراسية جامعية للبنانيين الذين تتراوح أعمارهم بين 18 و30 سنة لشهادات الماجستير والدكتوراه والدراسات العليا. للمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الرابط: www.institutfrancais-liban.com

• تقدم الشراكة بين مؤسسة ماستركارد والجامعة الأميركية في بيروت منحاً دراسية جامعية لشهادة البكالوريوس للطلاب الأفارقة والسوريين والفلسطينيين واللبنانيين. للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال عبر عنوان البريد الإلكتروني scholarsprogram@aub.edu.lb أو زيارة الرابط: www.aub.edu.lb/mcf

• تقدم الحكومة السلوفاكية منحاً دراسية إلى الطلاب اللبنانيين والسوريين الذين تتراوح أعمارهم بين 18 و34 سنة لمتابعة دراستهم الجامعية أو تحصيل شهادة الماجستير في سلوفاكيا. للمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الرابط: <https://www.vladnestipendia.sk/en/>

• يقدم مشروع شباب لبنان الموحد (ULYP) منحاً دراسية للطلاب اللبنانيين والسوريين واللاجئين الفلسطينيين في لبنان واللاجئين الفلسطينيين القادمين من سوريا. للمزيد من المعلومات، يُرجى زيارة الرابط: <http://www.unitelebanonyouth.org/projects/view/27>

• تقدم المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين منحاً دراسية عبر مبادرة ألبرت أينشتاين الأكاديمية الألمانية للاجئين المسجلين لدى المفوضية والمستعدين لبدء أو مواصلة دراستهم الجامعية في لبنان. للمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال بمنظمة أرض الإنسان وعبر عنوان البريد الإلكتروني: dafischolarship.lb@tdhitaly.org أو زيارة الرابط: www.terredeshommes.it/

• تقدم الأونروا منحاً دراسية إلى اللاجئين الفلسطينيين المسجلين في لبنان والقادمين من سوريا. كما يتم تخصيص منحة دراسية واحدة في السنة للطلاب ذوي الاحتياجات الخاصة. للمزيد من المعلومات، يُرجى زيارة الرابط: www.palscholarships.org

• تقدم الحكومة البريطانية من خلال برنامج "تشيفنينج" منحة دراسية إلى الطلاب السوريين واللاجئين الفلسطينيين القادمين من سوريا لتحصيل شهادة الماجستير في أي جامعة في المملكة المتحدة. للمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الرابط: www.chevening.org/syria

33. هل يتوجب علي دفع أي رسوم للتقدم بطلب للحصول على منحة دراسية في لبنان؟
كلا. فالوكالات الإنسانية تقدّم خدماتها بشكل مجاني.

34. هل يجب سداد أموال المنح الدراسية على أنها قروض؟
المنح الدراسية هي منح لا تستلزم السداد. غير أن بعض الجهات المانحة قد تطلب بعض الأعمال التطوعية كشرط للحصول على المنح. يُرجى التحقق مع الجهة المزودة لمنحتكم للمزيد من المعلومات.

35. هل يمكنني التقدم بطلب للحصول على منحة دراسية مرة أخرى في حالة عدم اختياري في السابق؟
نعم. يمكنكم التقدم مجدداً بطلب للحصول على منحة دراسية كل عام أو عند كل دعوة لتقديم الطلبات إذ إن معايير الاختيار قد تختلف من سنة إلى أخرى، أو قد تتم زيادة حصص إضافية.

36. هل يمكنني التقدم بطلب للحصول على أكثر من منحة دراسية؟
نعم. يمكنكم التقدم بطلب للحصول على منح دراسية مختلفة. غير أن المرشحين الذين يتم قبولهم في أكثر من منحة دراسية يجب أن يتحققوا من القواعد والأنظمة الخاصة بكل جهة مانحة، إذ قد تختلف السياسات بين جهة وأخرى. في بعض الحالات، قد يتعين على المرشحين الانسحاب من إحدى المنح.

37. هل يمكنني الحصول على المساعدة من أكثر من منحة دراسية؟
نظراً إلى محدودية المنح الدراسية المقدمة، لا تسمح معظم الجهات المزودة للمنح بحصول المستفيدين على المساعدة من أكثر من مصدر واحد. لكن، من الأفضل التحقق من القواعد والأنظمة الخاصة بكل جهة مانحة إذ قد تختلف السياسات بين جهة وأخرى.

38. من يختار الفائز بالمنحة؟
تقوم الجهات المزودة للمنح الدراسية، عادةً من خلال لجنة، ووفقاً لقواعدها وأنظمتها الخاصة، باختيار المرشحين الذين سيستفيدون من المنح.

39. أين يمكنني العثور على معلومات بشأن المنح الدراسية المتاحة؟ هل هناك أي موقع؟
تمتلك العديد من المنح الدراسية قنوات الاتصال الخاصة بها. فيما يلي بعض المواقع التي تجمع المنح الدراسية:

• www.refugees-lebanon.org

• www.hopes-madad.org

• www.spark-syria.eu

• <http://min7asyr.com>

• www.unrwa.org

• <https://www.facebook.com/dafischolarshiplebanon>

40. ما هي فرص التعليم الأخرى المتاحة إذا لم أستطع الالتحاق أو تحمل تكاليف التسجيل بالجامعات في لبنان؟
يمكنكم اختيار مسارات تقنية نظامية عبر المديرية العامة للتعليم المهني والتقني، مثل شهادة الامتياز الفني (TS) المتوفرة في أكثر من 120 مركزاً عاماً للتعليم المهني. تكلف السنة الدراسية في مستوى الامتياز الفني حوالي 310 د.أ.

تدعم بعض المنظمات الإنسانية تسجيل اللاجئين في التعليم التقني والمهني. يمكنكم الاتصال بشركاء المفوضية (منظمة إنقاذ الطفولة (SCI)، ومركز الأجانب في كاريناس - لبنان (CLMC)، ولجنة الإنقاذ الدولية (IRC) ومنظمة أرض الإنسان الدولية (TDH IT)) أو منظمة سبارك SPARK الهولندية. تقدم الجامعة الأميركية في بيروت، بالتعاون مع مبادرة الشراكة في التعليم الرقمي وزيادة فرصه (PADILEIA) برنامجاً للإعداد الجامعي لمدة 8 أشهر (20 ساعة في الأسبوع) إلى 50 مستفيداً في السنة (من طلاب لبنانيين

وسوريين) في منطقة البقاع مجاناً. كما يوفر هذا البرنامج الدعم النفسي والأكاديمي ودعم الأقران، فضلاً عن تعزيز مهارات الطلاب في اللغة الإنجليزية ومساعدتهم في تقديم الطلبات للحصول على المنح الدراسية الجامعية. للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال عبر عنوان البريد الإلكتروني ccecs@aub.edu.lb أو زيارة الرابط: www.padileia.org

يوفر برنامج الاتحاد الأوروبي إيراسموس+ (Erasmus+) أيضاً منحاً دراسية عبر برنامج التبادل الأكاديمي الدولي International Credit Mobility للطلبة المسجلين في الجامعات اللبنانية. لمعرفة المؤسسات التي تعتمد مشاريع من هذا النوع، يُرجى زيارة الرابط: <http://erasmusplus-lebanon.org/content/840>. ولمعرفة المزيد عن المنح الدراسية المتاحة، يجب على الطالب مراجعة مكتب خدمات الطلاب أو مكتب العلاقات الدولية في المؤسسة المعنية. هنالك أكثر من 1,000 منحة تبادل أكاديمي متاحة لمؤسسات التعليم العالي اللبنانية. توفر مؤسسة كايرون Kiron للتعليم الجامعي المفتوح صيفاً مجانياً على شبكة الإنترنت وخارجها يتم تصديقها كلاً على حدة من قبل وزارة التربية والتعليم العالي في لبنان كدورات جامعية معادلة للاجئين والنازحين والطلاب اللبنانيين المحرومين. عندما تصبح مستعداً للالتحاق بالجامعة، ستساعدك كايرون على تحديد الوحدات الدراسية التي اكتسبتها عبر التعلم الإلكتروني ومن ثم الانتقال إلى الجامعة. كما تعمل كايرون من خلال مبادرة الشراكة في التعليم الرقمي وزيادة فرصه (PADILEIA) على توفير الخدمات نفسها للطلبة اللبنانيين والسوريين بشكل خاص. للمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال عبر عنوان البريد الإلكتروني students.lebanon@kiron.ngo أو زيارة الرابط: www.kiron.ngo/mena

يوفر مشروع شباب لبنان الموحد (ULYP) دورات تحضيرية لامتحانات القبول SAT من خلال برنامج BRIDGE للطلاب اللبنانيين والسوريين والفلسطينيين. كما يوفر المشروع الدعم النفسي والأكاديمي ودعم الأقران إلى جانب التوجيه المهني والمشاركة المدنية. يزود المشروع الطلاب بدورات تحضيرية للدراسة الجامعية خلال سنوات الدراسة الثانوية لتسهيل انتقالهم إلى التعليم العالي مع الجامعات الشريكة: الجامعة الأميركية في بيروت (AUB) والجامعة اللبنانية الأمريكية (LAU) والجامعة الأميركية للعلوم والتكنولوجيا (AUST).